

## Neues / Nouă

### SW\*-Recht und „Haus9“ Legea SW\* și „Haus9“

Veröffentlichungen  
Lara Freudmann  
und Klaus Fricke  
Leptokarya 15.6.17

\*SW = Sexarbeit oder Sexarbeitende  
\*SW = munca sexului sau lucratori sexului

## Stimați Chiriași

În octombrie 2016 și la 1. iulie 2017 sa deschis și se va deschide două legi importante pentru lucrătorilor de munca sexului. Prima lege este împotriva exploatării a oamenilor și mai ales pentru femeilor din munca sexului (1). A doua lege este că toate persoanele din munca de sexului sa fie protejate. Trebuie toate munca sexului regulată și mai ales regularea locuriuleor de munca (2).

O parte puternică din politica vor să lichideze munca sexuală. Deasemenea în Germania ca și in alte țări munca sexuală este foarte puțin respectată. Acestea legi va îngreutatii foarte mult condițiile de viață și de muncă a lucrătoarelor sexualui.

### Un exemplu - Legea de a merge împotriva exploatare munca de sexului (1):

Deci noi lucrătorii sexului trebuie să muncim independent (autodeterminare) de alte persoane. Și dacă numai dai un motiv la o persoană de a face munca asta, că se câștigă bine și persoana încă nu e de 18 ani pînă la 21 ani poți să fii pedepsit (pînă la 10 ani de închisoare), și toți care au profitat sunt deasemenea pedepsiți.

Deci noi suntem împreună cu prietenul la o muncă sexuală. Și dacă prietenul tău trăește din munca ta și e fără serviciu și tu îl întreții și se profită de tine (pînă la zece ani de închisoare). Și dacă vii în Germania și prietenul tău îți găsește loc de munca la fel poate să fie pedepsit.

Deci noi lucrătorii sexului trebuie independent munca să o facem, fără a implica alte persoane. Legea e foarte strictă. Mai ales pentru prietenul care ne însoțește.

Noi, ca proprietarii casei răspundem față de lege ca toate fetele să muncească independent de nimeni (autodeterminat). Dacă nu e cazul trebuie de la 1. iulie 2017 să luom la protocol. Dacă nu și noi ne facem pedepsiți față de lege ori nu mai avem dreptul de închiriat mai departe.

În afară ce se scrie aici găsiți în al doua lege de la organizația „Hydra“ (3)  
Și mai multe informații găsiți în documentul „Doña Carmen“ (4)

## Plângere constituțională

Lara va depune o plângere constituțională împotriva legii cerința de a ne înregistra în munca de sex, obligația de a autoriza localul sexului ori agenția de escortă și așa mai departe ..., obligația de a folosi nu mai prezervativul (2)

Impreună mai participă

- 3 clienți ( ! )
- din păcate numai ceilalți 4 antreprenorii (proprietarii, agentie de escort așa mai departe) de munca de sex și
- și numai 8 lucrătoare sexuale

E posibil să participe la aceasta plângere și alte persoane, proprietari, clienti și lucrătoarele sexuale.

**Textele originale le găsiți aici:**

## Legii și justificarea în original și note

### Documentul (1)

#### **Dreptul penal împotriva exploatare și de controlul în afara de alte persoane**

= **Noua lege de munca sexului, partea 1** - valabil din 15.10.2016,

Nume oficial: „Gesetz zur Verbesserung der Bekämpfung des Menschenhandels und zur Änderung des Bundeszentralregistergesetzes sowie des Achten Buches Sozialgesetzbuch“

[https://www.bgbl.de/xaver/bgbl/start.xav?startbk=Bundesanzeiger\\_BGBI&start=//%255B@attr\\_id=%2527bgbl116s2226.pdf%2527%255D#\\_bgbl\\_%2F%2F%5B%40attr\\_id%3D%27bgbl116s2226.pdf%27%5D\\_1497376056929](https://www.bgbl.de/xaver/bgbl/start.xav?startbk=Bundesanzeiger_BGBI&start=//%255B@attr_id=%2527bgbl116s2226.pdf%2527%255D#_bgbl_%2F%2F%5B%40attr_id%3D%27bgbl116s2226.pdf%27%5D_1497376056929)  
(5 Seiten)

**Exploatarea** de ființe umane în special SW (muncii sexuale) este o crimă. Mai exact se pedepsește:

- provocare de la 18 pînă la 21 ofertei de sex
- de a profita o situație grea financiară sau o situație grea individuală a lucrătorilor de sex,
- un lucrător de sex este într-o țară străină, de aia are nevoie de ajutor. O ajuți. Tu vei beneficia.
- de a pacali pe cineva și a beneficia de persoane
- violență și santajul a aplicării pentru a fi un profit

!!! **pedeapsă** de la 6 luni pînă la 10 ani închisoare ( StGB § 232 (1) a, (2), (3) în legătură cu § 232 a )

#### justificarea / rațiunea

„Gesetzentwurf der Bundesregierung – Drucksache 18/4613 – Entwurf eines Gesetzes zur Umsetzung der Richtlinie 2011/36/ EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5. April 2011 zur Verhütung und Bekämpfung des Menschenhandels und zum Schutz seiner Opfer sowie zur Ersetzung des Rahmenbeschlusses 2002/629/JI des Rates“

<http://dip21.bundestag.de/dip21/btd/18/090/1809095.pdf>

(48 pagine)

### Documentul (2)

#### **Obligația - înregistrarea pentru SW, - licența de operare de case și așa mai departe, - prezervativul obligat**

= **Noua lege de munca sexului, partea 2** - valabil din 15.10.2016, Aplicația va începe pe 07/01/17

Nume oficial: „Gesetz zur Regulierung des Prostitutionsgewerbes sowie zum Schutz von in der Prostitution tätigen Personen“ Prostituiertenschutzgesetz, pe scurt: PSchG

<https://www.prostituiertenschutzgesetz.info/wp-content/uploads/prostituiertenschutzgesetz-2017.pdf>

(15 pagine)

Legea nouă are scopul de a preveni exploatarea muncii de sex și protejarea sanatații. Îmbunătățirea condițiilor de munca pentru lucrătorii de munca de sex și de a asigura că nu există o influență față de alte persoane. Pentru asta trebuie o conversație de consiliere. După asta premești

#### certificat de înregistrare pentru lucrătorii sexuali sau va fi refuzat

!!! **Fără** un certificat valabil de înregistrare munca sexuale este interzisă.

!!! **La** înregistrare va fi indita cunoscută:

- sunt exploatare
- sunt determinate de către alții
- se confruntă cu violență și / sau santajul
- au fost aduse de fraudă la locul de muncă de sex
- ori ca, muncitorii sexuali sint intro:
  - o situație dificilă financiară,
  - o stare grea individuală
  - țară străină și de aia are nevoie de ajutor de cineva și el beneficia

!!! atunci nu vei primi permisul, și poliția poate fi informată.

Permisul de operare locului de munca sexuală pentru proprietarii, agentie de escort și așa mai departe. Este inclusiv mai multe cerințe - Exemplu - :

- certificatul de înregistrare a lucrătorilor de sex de controlat,
- trebuie de a fii zi de zi protocolat, care muncetore de sex folosesc ambientele și posibil și timpul,
- in cazul de control protocolul trebuie de fiecare dată la dispoziție se fie (numai in timpul care se luează),
- proprietarii trebuie îngrijit să controleze dacă muncetore este autodeterminată și neexploată,
- proprietarii trebuie să descrie un „conceptul de operare“. In conceptul trebuie de descris cum controlăm,
- probabil conversația dintre proprietar și chirasii trebuie de descris in protocol,
- proprietarii nu au dreptu să inchirieze dacă este bănuială că persoanele care nu lucrează independent sau probabil sunt exploatare,
- daca e suspect atunci proprietarii trebuie să anunțe poliția. Ei nu previne atunci o urmărire penală a unei infracțiuni. Acest lucru poate fi o infracțiune,
- ei trebuie să acorde atenție de a se folosi prezervativul,
- dacă nu probabil ei sunt tot obligați la denunțare unui contract de inchirie,
- ei sunt tot obligați să protocolizeze și să fie la dispoziție pentru autoritate.

!!! **În cazul** în care nu îndeplinesc aceste cerințe, poate licența de operare de a fi retrasă. Deasemenea ei pot să fie pedepsiți.

#### justificarea / rațiunea

„Deutscher Bundestag Drucksache 18/8556, 18. Wahlperiode 25.05.2016, Gesetzentwurf der Bundesregierung „Entwurf eines Gesetzes zur Regulierung des Prostitutionsgewerbes sowie zum Schutz von in der Prostitution tätigen Personen“

<http://dip21.bundestag.de/dip21/btd/18/085/1808556.pdf>

(120 pagine)

### Documentul (3)

#### **Despre această ofertă de informații**

[http://www.hydra-berlin.de/fileadmin/users/main/pdf/Beratungsstelle/Hydra\\_Infolyer\\_ProstSchG\\_RO.pdf](http://www.hydra-berlin.de/fileadmin/users/main/pdf/Beratungsstelle/Hydra_Infolyer_ProstSchG_RO.pdf)

### Documentul (4)

#### **Apel către toți lucrătorii sexuali - Dă represiune nici o șansă!**

Veröffentlicht am **30. Mai 2017** von **Doña Carmen**, <http://www.donacarmen.de/apel-catre-toti-lucratorii-sexuali/>

### Documentul (5)

#### **Manifest feminin în sprijinul drepturilor lucrătoarelor și lucrătorilor sexuali**

<https://feministsforsexworkers.com/manifest-feminist-in-sprijinul-drepturilor-lucratoarelor-si-lucratorilor-sexuali/>

### Și alte documentele / informații (6)

## Documentul (3)

### Hydra e.V.

Treffpunkt und Beratung für Prostituierte - Köpenicker Str. 187-188, 10997 Berlin, Tel./Fax: (030) 611 00 23/21 - kontakt@hydra-berlin.de [www.hydra-berlin.de](http://www.hydra-berlin.de) -  
Öffnungszeiten: Mo, Di 10 bis 15 Uhr Do 16 bis 20 Uhr Und nach Vereinbarung!

### Despre această ofertă de informații

Noi cei de la Hydra am argumentat mult timp împotriva măsurilor care au un scop de control puternic ale prezentei legi pe care le refuzăm în continuare din punct de vedere politic. (Aviz Sept 2015).

Legea privind protecția prostituției (ProstSchG) va schimba foarte mult condițiile de viață și de muncă ale lucrătorilor sexuali și incertitudinea despre această lege este mare. De aceea ne este foarte important să vă oferim informații despre modificările ce vor urma. Această pagină este doar rezumatul celor mai noi și importante reglementări. Ne referim la textul legii- Gesetztext - și justificarea legată de aceasta- angeschlossene Begründung- (Gesetzentwurf der Bundesregierung, ab Seite 35- proiect de lege al guvernului federal, de la pagina 35). Până în prezent, este încă neclar modul în care se va pune în aplicare legea. De exemplu, este neclar, autoritatea la care se va face înregistrarea. Deși legea va fi în vigoare pe întreg teritoriul Germaniei, totuși, fiecare stat o poate pune în aplicare în mod diferit. Dacă primim informații noi, vi le vom comunica aici cât mai curând posibil.

Pentru întrebări suplimentare ne puteți contacta telefonic. Serviciile de consultanță la Hydra sunt gratuite și anonime. Standul informațiilor: 05.12.2016

### Ce stă în legea ProstSchG? Si ce înseamnă asta pentru lucrători sexuali?

1. Fiecare persoană ce lucrează în domeniul sexual, fie pe stradă, în bordeluri, la domiciliu sau ca o escortă trebuie să se înregistreze ca prostituat(ă). Aici se includ și persoanele care oferă masaj erotic sau tandra dar și persoanele care oferă servicii de domina (Gutachten zu Tantra-Massage als Prostitution - opinie pe tema masaj tandra ca și prostituție). Sunt excluse: porno, peepshows, spectacol table-dance, ofertă servicii de webcam și la telefon. Persoanele de peste 21 de ani, trebuie să-și reînnoiască înregistrarea la fiecare doi ani; Persoanele sub vârsta de 21 ani o vor face anual. Cei care vor lucra în viitor fără înregistrare, vor plăti amendă. Autoritate la care se va face înregistrarea, este încă neclară.
2. La înregistrare fiecare persoană trebuie să declare următoarele: numele complet, adresa, data nașterii, locul nașterii, cetățenia, dacă este necesar permisul de muncă și orașul / localitatea (unde urmează să lucreze) precum și 2 fotografii. Cu acest permis (legitimăție), se poate lucra pe tot teritoriul Germaniei, excepție fiind în cazul statelor care au reglementări diferite.
3. La înscriere, va avea loc o consultație personală. Aici se vor informa lucrătorii\*oarele sexuali despre drepturile și obligațiile lor (de exemplu, asigurări de sănătate, servicii de consultanță / sau de sprijin, taxe). În cazul în care este nevoie de consultație specială, autoritățile sunt obligate să intermedieze, iar în cazul unei situații dificile, să ia măsuri adecvate.
4. În plus față de consilierile personale în cadrul înscrierii, toți lucrătorii\*oarele sexuali trebuie să participe la o consultație pe teme de sănătate, de exemplu infecții cu transmitere sexuală, sarcină și consum de droguri. Consultația de sănătate trebuie să se repete la fiecare 12 luni ( pentru cei sub 21 ani la fiecare 6 luni). După consiliere li se va emite un atestat medical. Acest atestat trebuie să fie prezentat pentru înregistrare ca prostituat(ă) și se va purta întotdeauna la locul de muncă.
5. Dacă la înregistrare toate condițiile sunt îndeplinite, în termen de 5 zile se va elibera un certificat de înregistrare ("Prostituiertenausweis"- "carte sau legitimăție de prostituată") Acesta include: numele sau numele de artist (pseudonim), o fotografie, data nașterii, locul nașterii, cetățenia, locurile de muncă înregistrate, perioada de valabilitate (2 sau 1 an ) și locul unde a fost emisă aceasta. Numai după îndeplinirea acestor criterii se poate lucra. Certificatul de înregistrare ("carte sau legitimăție de prostituată") se va purta întotdeauna la locul de muncă. Ele vor servi drept dovadă, în caz de controale, și vis-a-vis de operatorii (patroni).
6. În cazul în care lipsesc documentele necesare, nu se va face înregistrarea (de exemplu: lipsa atestului despre consultația pe teme de sănătate), lipsa datelor personale necesare; dacă persoana este sub 18 ani; dacă mai are 6 săptămâni până la naștere; dacă este sub 21 de ani și i se "impune" să facă muncă sexuală sau dacă lucrează "într-o mare măsură dirijat de către persoane străine". Pentru valabilitatea ultimelor două puncte: trebuie să existe dovezi reale - aici o simplă presupunere nu este suficientă!

### Regulamente noi privind operatorii (patronii)

1. Cine vrea să conducă o afacere în prostituție, trebuie să solicite un permis din partea autorităților competente, Printre acestea se numără: bordeluri, saloane de masaj, agenții de escortă, studiouri, apartamente, rulote și petreceri. Lucrătorii\*oarele sexuali ce lucrează singuri în propriul lor apartament, nu au nevoie de acest permis.
2. Pentru permis, trebuie scris și depus un concept de operare. De asemenea autoritățile vor verifica credibilitatea operatorului (patronului).
3. În plus, vor exista unele cerințe structurale (de exemplu, toalete separate, camere de odihnă, sisteme de urgență). Pentru bordeluri de apartament acest lucru va fi dificil.
4. În viitor lucrătorii\*oarele sexuali nu mai pot innopta în spațiile de lucru ale unităților. Pentru aceasta bordelurile și apartamente pe termen necesită zone separate pentru dormit și de lucru.
5. Anumite concepte de operare nu vor primi permisiune, de ex. cum ar fi bordeluri flat-rate și gang-bang-partys pentru că ele nu sunt în conformitate cu legea de autodeterminare sexuală și facilitează proxenetismul.
6. Toți operatorii le este interzis să permită să muncească la ei lucrătorii\*oare fără înregistrare (și "legitimăție de prostituat(ă)") În caz contrar, ei își vor pierde permisul sau vor trebui să plătească amenzi mari.

7. Toate acordurile dintre operatori și lucrătorii\*oarele sexuali se vor face în scris și operatorul va emite chitanțe pentru toate plățile. De asemenea, ei trebuie să țină o contabilitate detaliată cu privire la cine și când lucrează, și cât câștigă.

8. Operatorul( patronul) trebuie întotdeauna să pună la dispoziție prezervative, lubrifianți și produse de igienă, și să acorde atenție igienei. De asemenea trebuie să permită în incintele lor, consultări privind prevenirea infecțiilor cu transmitere sexuală efectuate de exemplu, de către autoritățile din domeniul sănătății sau centrelor de consiliere autorizate.

#### **Câteva alte reguli:**

1. Servicii fără prezervativ sunt interzise. De asemenea este interzisă și publicitatea pentru aceste servicii. În cazul în care clientul încalcă aceste reguli, se pedepsește cu amenzi mari.

2. Se va permite în mod explicit, ca de exemplu, poliția pentru a face monitorizări să intre în spațiile comerciale, chiar și locuințe, să ceară acces la documente, precum și să poată efectua în orice moment controale de identificare. Operatorii și angajații sunt obligați să furnizeze informații.

3. Datele înregistrate se vor salva și se pot transmite mai departe cu scop de monitorizare, pentru furnizări de informații și pentru a lua măsuri în cazul unor situații dificile, către alte unități cum ar fi biroul fiscal și locurile de muncă specificate. În cazul în care activitatea se desfășoară ca o activitate independentă, este nevoie totuși de o înregistrare fiscală!

4. Dacă nu se prelungeste înregistrarea, datele salvate se vor șterge după 3 luni.

## **Documentul (4)**

Traducere „Haus9“ Bremen

### **Doña Carmen e.V. -**

#### **Apel către toți lucrătorii sexuali - Dă represiune nici o șansă!**

Începând de la 1 iulie 2017, se aplică noua lege pentru munca sexualului în Germania. Acesta prevede: în conformitate cu legea va fi consiliere forțată a autorităților de control de stat, mai multe controale și mai multe monitorizări de a guvernului, amenzi mari și alte sancțiuni, sunteți obligați legii să purtați certificatul de înregistrare cu voi. Acesta conține o fotografie de pașaport. Orice persoană care vede vă poate recunoaște ceea ce faceți. Pe scurt: forțat de demascarea.

Noua lege prevede ca: Trebuie să vă înregistrați pentru munca de sex de la 1 iulie, 2017. O nouă autoritate va fi responsabilă. Prin autoritatea veți primi un certificat de înregistrare. (în Germană: „Anmeldebescheinigung“ = permisiunea muncii a sexului sau „Huren-Pass“ = „pașaportul de țărfe“). Fără certificat nu se poate lucra. În certificat toate municipalitățile trebuie să fie enumerate în care doriți să lucrați în viitor. Medicii și ofițeri de poliție, angajații guvernamentali și proprietarii de bordeluri - toate acestea trebuie să controleze de acum înainte „pașaportul de țărfe“, care este prevăzut cu fotografia ta!

Nu lua lege fără rezistență! Tu poți ceva împotriva legii să faci. Nu rămâne inactiv imprevișta viitorului tău. Tu nu trebuie să vezi de cu zi cu zi șicană, știmactizarea și ca drepturile tale să fie luate. Împreună, putem preveni legea nouă represiv și scandalos. Deci, legea poate fi boicotat. Cu resurse proprii. Aceste două recomandări de la Doña Carmen e.V. luati în considerare și faceți în realitate.

#### **11.000 municipalități**

Legea noua zice: În „pașaportul de țărfe“ toate municipalitățile în care doriți să munciți în viitor trebuie să fie enumerate. Și autoritatea trebuie să comunice cu aceste municipalitățile. Fără certificat nu se poate lucra.

Recomandăm: Respectă obligația legală. Du-te la Înregistrare. Dați la autoritate o listă a tuturor 11.000 municipalități din germania! În internet puteți găsi această listă și puteți descărca: [www.donacarmen.de](http://www.donacarmen.de).

**Pseudonimul „Alice Schwarzer“** în Germania este cel mai cunoscut susținător al abolirea prostituției

Legea vă oferă dreptul de a utiliza un pseudonim. Numele asta sta în *pașaportul de țărfe*. Pseudonimul poț să-l alegi tu singură. Recomandăm: Selectează toate pseudonimurile „Alice Schwarzer“ sau „Ali Schwarzer“!

**Consecințele:** În cazul în care doar fiecare al patrulea lucrător de sex se alătură și numit 11.000 comunități ca viitoarele locuri de muncă, autoritățile trebuie

- ▶ mai mult de **550 de milioane de înregistrare** în „pașaportul de țărfe“ al tău!
- ▶ alte **25 de milioane de email-uri** la viitorul loc al tău de munca!
- ▶ în total mai mult de **50 de milioane de acte administrative!**

Dacă ar fi să alegeți același pseudonim „Alice Schwarzer“ sau „Ali Schwarzer“ asta lucru va aduce:

- ▶ o mizerie maximală a datelor dvs. și a controlului de poliției. Ei bine făcut! Pentru că trebuie să ne oprim ca lucrătorii sexuali sunt reduse la obiecte de monitorizare și în mod constant șicanat și cu controale.

Toate aceste probleme au produs politicienii singuri. Responsabilitatea pentru acest urs, care a făcut această lege.

Apropo: Nici o autoritate nu poate nega la „pasaportul“ tău „de țarfe“. Deoarece conformitate cu § 5 din legea pe care sunt necesare pentru a vă dau cel puțin cinci zile lucratoare pentru un certificat de înregistrare.

Cine sau ce ar trebui să te oprească la aplicare acestei două recomandări a Doña Carmen E.V.?

Fii înțelept: Dă-represiune nici o șansă! Vorbiți cu colegii dvs. pe aceste propuneri? Dacă va alăturați, vom ajunge la destinație. Deoarece:

#### **Un deget se poate rupe. Cinci degete sunt un pumn!**

ViSDP: Doña Carmen e.V., Tel.: 069 - 7675 2880; [donacarmen@t-online.de](mailto:donacarmen@t-online.de), [www.donacarmen.de](http://www.donacarmen.de)

## Documentul (5)

[feministsforsexworkers.com](http://feministsforsexworkers.com)

### **Manifest feminist în sprijinul drepturilor lucrătoarelor și lucrătorilor sexuali**

Vă rugăm să semnați manifestul aici. Ca semnatare ale acestui manifest, ne exprimăm sprijinul pentru auto-determinarea lucrătorilor și lucrătoarelor sexuale și recunoașterea muncii sexuale drept muncă. Întrucât drepturile omului, inclusiv drepturile reproductive ale femeilor și egalitatea de gen sunt amenințate în toată Europa și Asia Centrală, suntem solidare cu lucrătorii și lucrătoarele sexuale care se confruntă cu mai multe forme de violență: de la cea structurală și instituțională, la cea fizică și interpersonală. Pentru a adresa oprirea sistematică a lucrătorilor și lucrătoarelor sexuale, cerem tuturor feministelor să își concentreze resursele în includerea și amplificarea vocilor lucrătorilor și lucrătoarelor sexuale în cadrul mișcării și să înceteze promovarea cadrelor legislative care s-au dovedit a fi în detrimentul drepturilor lucrătorilor și lucrătoarelor sexuale.

Facem apel la o mișcare feministă care plasează nedreptatea de gen în cadrul societăților patriarhale, capitaliste, de supremație a albilor, o mișcare incluzivă pentru persoanele trans și lucrătorii/lucrătoarele sexuale. Sistemele noastre de justiție penală sunt opresive și din acest motiv nu credem în intensificarea activității poliției, urmărirea penală și pedeapsa cu închisoarea drept principalele soluții la violența împotriva femeilor, persoanelor trans și a inegalității de gen. În schimb, credem în intervenții comunitare, organizare pe termen lung și mobilizare împotriva complexității prin care violența împotriva femeilor și persoanelor trans se manifestă, inclusiv inegalitatea economică și lipsa unor rețele accesibile de securitate socială și servicii.

1. Recunoaștem expertiza lucrătorilor și lucrătoarelor sexuale asupra propriilor vieți și nevoi. Feminismul, așa cum a făcut și în trecut, trebuie să sprijine capacitatea de decizie și de auto-reprezentare a femeilor, alături de autodeterminarea muncii și corpurilor lor. Lucrătoarele sexuale nu ar trebui să constituie excepția.
2. Respectăm decizia lucrătorilor și lucrătoarelor sexuale de a se angaja în munca sexuală. Ca feministe, respingem declarațiile misogine conform cărora lucrătorii și lucrătoarele sexuale își "vând corpul" sau "se vând pe sine": a sugera că sexul implică oferirea sau pierderea unei părți din tine însăși este un gest profund anti-feminist. Femeile nu sunt înjosite din cauza sexului. În plus, respingem orice analiză care susține că lucrătoarele sexuale contribuie la "comodificarea femeilor, sexului sau intimității". Nu vom învinovăți lucrătoarele sexuale pentru vătămarea altor femei, ci patriarhatul și alte sisteme opresive.
3. Sușținem cu tărie capacitatea lucrătorilor și lucrătoarelor sexuale de a-și da consimțământul. A afirma că este imposibil să consimți în munca sexuală le confiscă lucrătorilor și lucrătoarelor sexuale capacitatea de a-și defini propriile limite și capacitatea de a se exprima împotriva violenței. A propaga ideea conform căreia clienții "cumpără" corpurile lucrătorilor/lucrătoarelor sexuale sau consimțământul acestora – și astfel pot să facă ce vor unui/unei lucrător/oare sexuală – are consecințe periculoase în viața reală pentru lucrătoarele și lucrătorii sexuali. Mai mult, postulând munca sexuală drept o formă de violență, astfel de idei pot duce la represiunea muncii sexuale în numele adresării violenței – deși actele de represiune împotriva muncii sexuale sporesc de fapt vulnerabilitatea lucrătorilor și lucrătoarelor sexuale la violență.
4. Promovăm măsuri care oferă ajutor și sprijin real victimelor traficului, în deplin respect pentru protecția drepturilor omului și drepturilor muncii. Astfel, denunțăm confuzia dintre migrație, muncă sexuală și traficul de persoane. Unul din rezultatele acestei confuzii este că lucrătorii și lucrătoarele sexuale migrante sunt în mod special vizați de hărțuirea poliției, razii, rețineri și deportări, fiind împinși/se către medii clandestine de muncă, unde devin și mai vulnerabili/e la violență și exploatare.
5. Luptăm pentru eliminarea tuturor formelor de violență împotriva lucrătorilor și lucrătoarelor sexuale. Munca sexuală nu este o formă de violență sexuală, dar lucrătorii și lucrătoarele sexuale sunt mai vulnerabili/e în fața violenței sexuale și violenței din partea partenerilor/partenerelor din cauza incriminării muncii sexuale și a altor forme de opresiune ce se intersectează, cum ar fi sexismul, stigma împotriva lucrătorilor/oarelor sexuale, homofobia și transfobia, rasismul și opresiunea de clasă. Opresiunea și incriminarea îi/le fac vulnerabili/e pe lucrătorii și lucrătoarele sexuale în fața violenței din partea altor persoane, serviciilor sociale, poliției, ofițerilor/birourilor de migrație și sistemului judecătoresc. Postularea muncii sexuale ca fiind prin excelență violentă și consimțământul lucrătorilor și lucrătoarelor sexuale ca fiind nevalid servesc la normalizarea violenței împotriva acestora.
6. Lucrăm zilnic la eliminarea misoginiei din toate sferele vieții. Misoginia, însă, nu este o cauză a muncii sexuale, ci ia naștere ca răspuns la deciziile și faptele femeilor, fie că este vorba de a purta machiaj, a face avort sau a vinde servicii sexuale. Considerăm că sentimentele și acțiunile misogine sunt o problemă și respingem apelurile de a elimina comportamentele care "provoacă" misoginia. Încercarea de a elimina munca sexuală pe baza ideii că ar provoca misoginie înseamnă a fi de acord că unele acțiuni ale femeilor – cum este aceea de a vinde servicii sexuale – merită prin excelență răspunsuri misogine.
7. Respectăm drepturile persoanelor care migrează. Femeile migrante se confruntă cu acces limitat pe piața muncii și acces limitat sau absent la serviciile sociale. Cei/cele care caută un refugiu vând servicii sexuale din cauza puținelor opțiuni de care dispun pentru a-și câștiga existența. Incriminarea clienților, alături de alte forme de incriminare a muncii sexuale, pune lucrătorii și lucrătoarele sexuale în pericolul de a fi agresați/te de poliție, arestați/e, deportați/e, fiindu-le refuzat dreptul de a avea acces la justiție și compensații. Incriminarea clienților/clientelor le suprimă veniturile, fără a le fi oferite alternative de supraviețuire.
8. Sprijinim drepturile persoanelor LGBT. Respingerea persoanelor LGBT de către familie, obstacolele din sistemul de educație și de pe piața muncii, în cadrul unor structuri sociale cissexiste și heteronormative, fac de multe ori ca munca sexuală să fie una din foarte puținele oportunități economice și de angajare pentru persoanele LGBT, mai ales pentru femeile trans. Legile împotriva muncii sexuale nu sunt benefice persoanelor LGBT și trans, din moment ce nu adresează aceste nuanțe complexe ale marginalizării sociale. Acest lucru este specific mai ales în cazul femeilor trans, întrucât legile care incriminează munca sexuală sunt folosite în special pentru a ținti și persecuta acest grup, indiferent dacă persoana respectivă este sau nu lucrătoare sexuală.
9. Facem apel pentru dezincriminarea totală a muncii sexuale. Există dovezi foarte puternice că modelul suedez și alte forme de incriminare a muncii sexuale dăunează lucrătorilor și lucrătoarelor sexuale. Modelul suedez îi/le împinge spre sărăcie, le reduce puterea de negociere cu clienți/ele, îi/le incriminează pentru că lucrează împreună din motive de siguranță, îi/le evacuează și deportează. Întrucât permite lucrătorilor și lucrătoarelor sexuale să se organizeze ca angajați, dezincriminarea reduce vulnerabilitatea acestora față de violență și practicile de exploatare a muncii.

10. Denunțăm precarizarea din ce în ce mai mare a femeilor în domeniul muncii. De-a lungul timpului, în societățile vestice sub capitalism și patriarhat, munca femeilor (munca domestică, munca de îngrijire, munca sexuală, munca emoțională) a fost considerată "feminină", a fost subevaluată, sub-remunerată sau redusă la invizibilitate completă și neremunerată. Peste tot în lume, femeile, inclusiv lucrătoarele sexuale, au job-uri mai nesigure și mai prost plătite: ele muncesc în condiții de exploatare – de la munci incriminate, sezoniere sau temporare, la munci domestice, flexibile sau provizorii, la subcontractare sau job-uri de liber profesionist. Munca sexuală împărtășește multe similitudini cu alte tipuri de muncă de îngrijire prin faptul că acestea sunt în principal asociate cu femeile, deseori femei migrante sau de culoare. Persoanele care fac muncă de îngrijire, asemeni lucrătoarelor sexuale, nu beneficiază de multe ori de aceleași drepturi de muncă ca în cazul profesioanelor asociate bărbaților. Promovarea și avansarea drepturilor lucrătoarelor și lucrătorilor sexuali trebuie astfel să sublinieze drepturile lor de muncă și să adreseze condițiile precare de lucru și exploatarea din domeniul industriei erotice, pledând pentru cadre legislative care să le dea putere lucrătoarelor și lucrătorilor sexuali drept lucrători/lucrătoare.
11. Cerem includerea lucrătoarelor și lucrătorilor sexuali în mișcarea feministă. Includerea lor în mișcarea noastră aduce cu sine perspective inestimabile, energie, diversitate și experiență în mobilizare, constituind o provocare la adresa preconcepțiilor noastre despre gen, clasă și rasă. Lucrătoarele sexuale sunt unele din primele feministe din lume, iar comunitatea noastră ar fi mai săracă fără ele.

---

## Și alte documentele / informații (6)

Discuții și informații [www.sexworker.at](http://www.sexworker.at)

Germană: <http://www.sexworker.at/phpBB2/portal.php>  
Română: <http://www.sexworker.at/phpBB2/viewforum.php?f=110>

inregistrarea:

<http://www.sexworker.at/phpBB2/viewtopic.php?t=11780>

subiecte generale:

<http://www.sexworker.at/phpBB2/viewtopic.php?t=13054>

Netzwerk-Ro-Informationen NeRoIn

<http://www.sexworker.at/phpBB2/viewtopic.php?t=11023>

sexworker.at: Declaratie / Deklaration

<http://www.sexworker.at/phpBB2/viewtopic.php?t=11186>

Apelul impotriva prostitutiei si Apel PENTRU prostitutie

<http://www.sexworker.at/phpBB2/viewtopic.php?t=11402>

Noi avem ceva de spus

<http://www.sexworker.at/phpBB2/viewtopic.php?t=11183>

<http://www.sexworker.at/phpBB2/viewtopic.php?p=134457#134457>

Exemplu simplu de calcul - TVA si alte costuri

<http://www.sexworker.at/phpBB2/viewtopic.php?t=12679>

<http://www.sexworker.at/phpBB2/viewtopic.php?p=146301#146301>

Legi noi pentru SW - Neue Gesetze zur SW.pdf

<http://www.sexworker.at/phpBB2/viewtopic.php?p=142845#142845>

Nici o inregistrare a lucratorilor sexuali

<http://www.sexworker.at/phpBB2/viewtopic.php?p=148556#148556>

<http://www.sexworker.at/phpBB2/viewtopic.php?p=148680#148680>

## Auszüge aus den Gesetzen und Kommentare - Originalquellen - Weitere Dokumente

### Documentul (1)

#### **Strafrecht gegen Ausbeutung und Fremdbestimmung**

= **Neues Sexarbeitsrecht, Teil 1** - gültig seit 15.10.2016,  
offizieller Titel: „Gesetz zur Verbesserung der Bekämpfung des Menschenhandels und zur Änderung des Bundeszentralregistergesetzes sowie des Achten Buches Sozialgesetzbuch“

Ausbeutung von Menschen insbesondere von SW ist eine Straftat. Genauer: Strafbar ist es

- 18 bis 21 jährige zur Sexarbeit zu veranlassen,
  - eine materielle Zwangslage von Sexarbeitenden auszunutzen, um zu profitieren,
  - eine auslandsbedingte Hilflosigkeit von Sexarbeitenden auszunutzen, um zu profitieren,
  - mit List zur Sexarbeit zu veranlassen und davon zu profitieren,
  - Gewalt oder Erpressung anzuwenden, um von Sexarbeit profitieren zu können
- Strafmaß ab 6 Monate bis 10 Jahre StGB § 232 (1) a, (2), (3)

#### Begründung siehe:

„Gesetzentwurf der Bundesregierung – Drucksache 18/4613 – Entwurf eines Gesetzes zur Umsetzung der Richtlinie 2011/36/ EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5. April 2011 zur Verhütung und Bekämpfung des Menschenhandels und zum Schutz seiner Opfer sowie zur Ersetzung des Rahmenbeschlusses 2002/629/JI des Rates“

<http://dip21.bundestag.de/dip21/btd/18/090/1809095.pdf>

(48 Seiten)

### Documentul (2)

#### **Anmelde-, Erlaubnis- und Kondompflicht in der Sexarbeit**

= **Neues Sexarbeitsrecht, Teil 2**, gültig seit 27.10.2016, Beginn der Umsetzung am 01.07.2017,  
offizieller Titel: „Gesetz zur Regulierung des Prostitutionsgewerbes sowie zum Schutz von in der Prostitution tätigen Personen“ Prostituiertenschutzgesetz, Abgekürzt PSchG

<https://www.prostituiertenschutzgesetz.info/wp-content/uploads/prostituiertenschutzgesetz-2017.pdf>

(15 Seiten)

Das Gesetz hat den Zweck, die Ausbeutung von Sexarbeitenden zu verhindern, sie vor gesundheitlichen Gefahren zu schützen, gute Arbeitsbedingungen für Sexarbeitende herzustellen, sicherzustellen, dass Dritte keinen Einfluss darauf ausüben, dass sie der Sexarbeit nachgehen. Dazu dient das Beratungsgespräch. Danach wird die

#### Anmeldebescheinigung für Sexarbeitende **ausgestellt oder verweigert**

!!! Ohne gültige Anmeldebescheinigung ist es verboten der Sexarbeit nachzugehen.

!!! Werden beim Anmeldegespräch Anhaltspunkte bekannt das Sexarbeitende

- ausgebeutet werden,
- fremdbestimmt sind,
- Gewalt und/oder Erpressung erleben,
- durch List zur Sexarbeit gebracht wurden,  
oder Sexarbeitende
  - - - sich in einer finanziellen Zwangslage
  - - - einer individuellen Notlage
  - - - einer auslandsbedingten Hilflosigkeit

befinden, wird kaum eine Anmeldebestätigung ausgestellt. Es werden eher z.B. Behörden wie die Polizei informiert

#### Betriebserlaubnis. für Vermietende / Organisierende von Infrastruktur für Sexarbeit

Sie erhalten diese Betriebserlaubnis nur wenn Sie einer Fülle von Pflichten entsprechen. Dazu gehört - Beispiele - :

- die Anmeldebescheinigungen der Sexarbeitenden müssen geprüft werden,
- es muß tagesgenau protokolliert werden, welche SW die vermietete Infrastruktur nutzen, eventuell mit genauer Zeitangabe,
- die Protokolle müssen den kontrollierenden Behörden jederzeit während der Geschäftszeiten der Sexarbeiten zugänglich gemacht werden,
- Vermietende müssen sorgfältig prüfen, ob eine Sexarbeitende völlig selbständig tätig ist und nicht ausgebeutet wird,
  - sie müssen in einem Betriebskonzept festlegen, wie sie das tun werden,
  - sie müssen eventuell protokollieren, wie sie das getan haben,
- sie dürfen nicht an diese Sexarbeitenden vermieten, wenn der Verdacht besteht, dass diese ausgebeutet werden oder nicht selbstbestimmt tätig sind,
- sie müssen diesen Verdacht, da sie sich sonst verdächtig machen eine Strafverfolgung zu vereiteln, den zuständigen Behörden (Polizei) melden,
- sie müssen auf die Einhaltung der Kondompflicht hinwirken
- sie sind wohl auch verpflichtet Sexarbeitenden, die der Kondompflicht nicht genügen, zu kündigen,
- sie sind wohl auch verpflichtet dies zu protokollieren und den Behörden als Information zugänglich zu machen.

Sofern sie diesen Pflichten nicht entsprechen, kann Ihnen ihre Betriebserlaubnis entzogen werden.

Sie können eventuell strafrechtlich belangt werden.

#### Begründung siehe:

Deutscher Bundestag Drucksache 18/8556, 18. Wahlperiode 25.05.2016

Gesetzentwurf der Bundesregierung „Entwurf eines Gesetzes zur Regulierung des Prostitutionsgewerbes sowie zum Schutz von in der Prostitution tätigen Personen“ <http://dip21.bundestag.de/dip21/btd/18/085/1808556.pdf> (120 Seiten)

### Documentul (3)

#### **Despre această ofertă de informații**

[http://www.hydra-berlin.de/fileadmin/users/main/pdf/Beratungsstelle/Hydra\\_Infolyer\\_ProstSchG\\_RO.pdf](http://www.hydra-berlin.de/fileadmin/users/main/pdf/Beratungsstelle/Hydra_Infolyer_ProstSchG_RO.pdf)

### Documentul (4)

#### **Apel către toți lucrătorii sexuali - Dă represiune nici o șansă!**

Veröffentlicht am **30. Mai 2017** von **Doña Carmen**, <http://www.donacarmen.de/apel-catre-toti-lucratorii-sexuali/>